

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 107 (2009)  
**Heft:** 10

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Versicherungsprämien sparen

Werden Sie aufgrund Ihrer Tätigkeit im medizinischen und paramedizinischen Bereich «Neutra-Medica»-Mitglied und profitieren Sie von attraktiven Vergünstigungsverträgen!

## Verlangen Sie unverbindlich Offerten für folgende Branchen

Sparversicherungen, Risikoversicherungen, Einmaleinlage, Leibrente, Sparkonto, Vorsorgekonto, Aktiensparplan, Anlagesparplan	Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40		
Motorfahrzeugversicherung	<b>Zurich Connect</b> der direkte Verkaufskanal der Zürich: Neutra-Medica 0848 848 055	<b>Allianz Suisse</b> Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40	
Hausratversicherung / Privathaftpflichtversicherung	<b>Zurich Connect</b> der direkte Verkaufskanal der Zürich: Neutra-Medica 0848 848 055	<b>Vaudoise</b> Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40	<b>Allianz Suisse</b> Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40
Gebäudeversicherung	Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40		
Krankenkasse	<b>Sanitas</b> Offerte bestellen unter: www.neutra-medica.ch	<b>CSS</b> Offerte bestellen unter: www.neutra-medica.ch	<b>Xundheit</b> Offerte bestellen unter: www.neutra-medica.ch
Rechtsschutz	Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot für eine Betriebs-, Privat- und/oder Verkehrsrechtsschutzversicherung bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40		

## Und zusätzlich für Selbstständigerwerbende

Unfall- und Krankentaggeldversicherung	Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40
Berufshaftpflichtversicherung	Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40
Sachversicherung	Verlangen Sie Ihr persönliches Angebot bei der <b>Neutrass AG</b> unter Telefon 041 799 80 40

### Die bestechenden Neutrass-Vorteile:

- ◆ Beratung für sämtliche Personenversicherungen (Lebensversicherungen) von einfachen Risikoversicherungen bis zu fondsgebundenen Anlagen
- ◆ Vorgeprüfte und aufeinander abgestimmte Versicherungsprodukte von über 40 Versicherungsgesellschaften
- ◆ Laufende Informationen über aktuelle Trends im Versicherungswesen
- ◆ Wir lösen Versicherungsfragen – im Sinne des Kunden – und nicht einer Versicherung «zuliebe».



neutrale und unabhängige versicherungs-beratung

□ neutrass versicherungs-partner ag □ schöngrund 26 □ 6343 rotkreuz □ telefon 041 799 80 40 □ fax 041 799 80 44 □ info@neutrass.ch □ www.neutrass.ch

**Offerten bestellen via: [www.neutra-medica.ch](http://www.neutra-medica.ch)**

# Anzeigenmarketing Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St.Gallen  
T 071 226 9292 . F 071 226 9293  
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Hebamme  
Sage-femme  
Levatrice  
Spendera **ch**

Direktwahl: 071 226 92 67  
**Offres d'emploi** **Stellenangebote**  
**Offerte d'impiego**

Anzeigenschluss für Stellenanzeigen: Mittwoch, 14. Oktober 2009  
Dernier délai pour les offres d'emploi: mercredi, le 14 octobre 2009



Geburtshaus  
Zürcher Oberland

## HEBAMME 80% – 100% Wir suchen dringend Verstärkung

Wir laden Dich ein, in einem motivierten Frauenteam zu arbeiten. Du hast die Möglichkeit zur selbständigen Mitarbeit und Mitsprache, ob freiberuflich oder angestellt. Bei uns profitierst Du vom reichen Erfahrungsschatz von langjährigen Hebammen.

Wir führen dich gerne unverbindlich für einen Tag durch unser neues Haus in Bäretswil im Zürcher Oberland und lassen dich teilhaben an einem vielseitigen und anspruchsvollen Alltag einer Geburtshaus-Hebamme.

Haben wir dich neugierig gemacht?  
Melde dich, wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

Geburtshaus Zürcher Oberland  
Silvie Baumann Froesch  
Schürlistrasse 3, 8344 Bäretswil  
Telefon 044 939 99 00  
E-Mail: info@geburtshaus-zho.ch  
www.geburtshaus-zho.ch

KLINIK  
VILLA  
IM PARK



In unsere Belegarztambulanz im Mittelland mit insgesamt 41 Betten, 100 MitarbeiterInnen, 550 Geburten und 1700 Operationen suchen wir nach Vereinbarung eine

## dipl. Hebamme

Pensum nach Absprache

Haben Sie mehrjährige Berufserfahrung, arbeiten gerne selbstständig in einem aufgestellten Team? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Möchten Sie gerne mehr erfahren? Frau Mathilde Zybach, Co-Leitung Hebammen, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

THE SWISS  
LEADING  
HOSPITALS

Klinik Villa im Park – die Klinik, in der Sie sich wie zu Hause fühlen  
Bernstrasse 84 · 4852 Rothrist · 062 785 66 66 · www.villaimpark.ch



L'Hôpital Daler, clinique privée de référence à Fribourg, est en plein développement. Pour renforcer notre équipe de maternité (env. 950 naissances par année), nous cherchons pour de suite ou une date à convenir

## une SAGE-FEMME ou INFIRMIÈRE SAGE-FEMME 80% – 100%

Vous travaillez en salle d'accouchements et dans l'unité de maternité. Nous accordons beaucoup d'importance à l'accueil et la prise en charge personnalisés de la nouvelle famille.

### Nous demandons:

- un diplôme de sage-femme ou d'infirmière sage-femme reconnu par la Croix-Rouge suisse
- le sens de l'initiative, de la communication et des responsabilités
- des traits de caractère tels que le dynamisme, la flexibilité et l'ouverture d'esprit
- de bonnes connaissances d'allemand

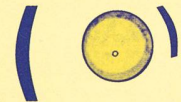
### Nous offrons:

- un cadre de travail agréable
- un travail varié et motivant dans une ambiance chaleureuse
- de l'autonomie dans votre activité
- des conditions salariales et sociales intéressantes
- un horaire des 12 heures et 5 semaines de vacances
- un programme de formation continue

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez prendre contact avec Madame Margot Villar, sage-femme cheffe remplaçante, au 026 429 94 85.

Veuillez envoyer votre dossier de candidature complet à :

**HÔPITAL DALER**  
Barbara Briachetti-Gäumann  
Service du personnel – Route de Bertigny 34  
Case postale 153 – CH-1709 Fribourg  
barbara.briachetti@daler.ch



Suite au départ de la titulaire du poste, la Fédération suisse des sages-femmes (FSSF) cherche, pour le **1<sup>er</sup> janvier 2010** ou à convenir, une

## chargée de la formation continue pour la Suisse romande et le Tessin à 25%

La Fédération suisse des sages-femmes offre un secrétariat fonctionnant de manière optimale, une infrastructure moderne et des conditions de travail attrayantes. Ce poste représente une opportunité d'exercer une activité intéressante et variée de manière flexible.

### Votre tâche

Vous êtes responsable de l'offre de formation permanente et continue de la FSSF pour la Suisse romande et le Tessin. Vous organisez et évaluez les cours proposés par la FSSF, développez de nouvelles idées et organisez des cours qui correspondent aux besoins de nos membres.

### Votre profil

Vous êtes sage-femme avec une formation pédagogique. Vous disposez d'un large savoir professionnel et de compétences en matière de conception et d'organisation de travail. Vous avez de bonnes connaissances orales de l'allemand. Vous êtes flexible, travaillez volontiers de manière indépendante et appréciez le travail pour la FSSF. Vous disposez de très bonnes connaissances du programme MS-Office.

L'actuelle titulaire du poste, Karine Allaman, vous donnera volontiers des renseignements complémentaires. Tél. 021 634 92 05 ou 079 422 06 08.

Prière d'envoyer votre dossier de candidature avec photo à:  
Doris Güttinger, secrétaire générale, Fédération suisse des sages-femmes, Rosenweg 25 C, 3000 Berne 23.

**Lebensqualität – an sich ein Geschenk**

Medela entwickelt, produziert und vermarktet weltweit modernste Brustpumpen und Stillzubehör. Mit qualitativ hochstehenden, innovativen Lösungen in den Bereichen der Thorax-Chirurgie, der fortgeschrittenen Wundversorgung und der medizinischen Absaugtechnik leistet das Unternehmen einen weiteren wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität von Menschen. Medela verfügt über ein Netz von Vertriebspartnern in mehr als 90 Ländern und eigene Niederlassungen in 14 Ländern.

Für unseren lokalen Markt in der Schweiz suchen wir eine versierte

**Still- und Laktationsberaterin IBCLC 80 %**

als kompetente Ansprechpartnerin für unsere Kundinnen und Kunden, Spitäler, Pharma- & Drogerien-Fachleute, die mit dem Thema Stillen nicht vertraut sind oder Probleme damit haben. Sie informieren und beraten das Zielpublikum am Telefon, aktiv auf Messen und Kongressen über unsere Produkte und den Bezug zum Stillen. Weiter geben Sie Ihr Wissen an internen und externen Seminaren weiter. Die direkte Betreuung und Förderung der Professionals vor Ort ist für Sie eine Bereicherung.

Sie haben eine abgeschlossene Berufslehre, sind ausgebildete Still- und Laktationsberaterin IBCLC mit einigen Jahren Berufserfahrung und haben eine Weiterbildung in Marketing/Verkauf. Erste Erfahrungen mit Aufgabestellungen im Marketing-Mix und Verkauf haben Sie erfolgreich gemeistert. Als Erwachsenenbildnerin macht Ihnen die aktive Unterrichtstätigkeit Spass und Sie verfügen über gute didaktische Fähigkeiten. Betriebswirtschaftliches Denken und Handeln, Seriosität und hohe Sozialkompetenz runden Ihr Profil ab.

Marina Schürmann, Personalleiterin, freut sich auf Ihre vollständigen Unterlagen.  
Medela AG, Lättichstrasse 4b, 6341 Baar, Telefon 041 769 51 15,\* marina.schurmann@medela.ch

[www.medela.ch](http://www.medela.ch)



Das Daler Spital ist ein zweisprachiges Privatspital mit Belegarztsystem in Freiburg (Schweiz). Für unsere Geburtshilfeabteilung (ca. 950 Geburten pro Jahr) suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

**eine HEBAMME 80% – 100%**

Sie arbeiten im Gebärsaal und im Team der Wochenbettabteilung. Wir legen grossen Wert auf eine individuelle Betreuung der werdenden Eltern.

**Wir erwarten:**

- ein vom Schweizerischen Roten Kreuz anerkanntes Hebammen-diplom
- berufliche Kompetenz, Selbständigkeit und Flexibilität
- persönliches Engagement und Fähigkeit zur Zusammenarbeit
- Französischkenntnisse

**Wir bieten:**

- freundliche und helle Geburtszimmer
- ein kooperatives, engagiertes und aufgeschlossenes Team
- Autonomie in der Arbeit, 12-Stunden-Arbeitszeit und 5 Wochen Ferien
- gute Salär- und Sozialleistungen
- berufliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Margot Villar, stellvertretende leitende Hebamme, unter Telefonnummer 026 429 94 85, gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an das

**DALER SPITAL**  
Barbara Briachetti-Gäumann  
Personaldienst – Route de Bertigny 34  
Postfach 153 – **CH-1709 Fribourg**  
oder per E-Mail an: barbara.briachetti@daler.ch

**Kantonsspital  
Frauenfeld  
Spital Thurgau AG**

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

In unserer neuzeitlichen Gebärabteilung mit 1100 Geburten pro Jahr suchen wir per 1. Dezember 2009 oder nach Vereinbarung eine eigenständige, fachkompetente

**Dipl. Hebamme / Stv. Stationsleitung  
Gebärsaal (80–100%)**

**Aufgaben** Unser Ziel ist das Wohlbefinden der Schwangeren und Gebärenden zu fördern und auf individuelle Wünsche der werdenden Eltern einzugehen. Wir haben grosse Erfahrung in alternativer Geburtsmedizin seit 1990, insbesondere mit Wassergeburten.

**Profil** Ihre Ausbildung haben Sie in der Schweiz abgeschlossen oder Sie haben bereits in der Schweiz gearbeitet. Sie verfügen über Berufserfahrung und sind eine flexible und zuverlässige Persönlichkeit, die ihr Fachwissen engagiert einsetzen möchte. Sie sind auch interessiert ihr Wissen an Studierende des Bachelorstudienganges Hebamme weiterzugeben.

Sie interessieren sich an abteilungsspezifischen Abläufen und Führungsaufgaben. Sie verfügen bereits über eine abgeschlossene Weiterbildung im Bereich Führung oder sind motiviert, eine solche zu absolvieren.

**Auskünfte** Frau Katrin Müller, Pflegeleiterin Frauenklinik, Telefon 052 723 74 54 oder Frau Claudia Heer, Leitende Hebamme, Telefon 052 723 72 05 gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Bewerbung** Kantonsspital Frauenfeld, Frau Katrin Müller, Pflegeleiterin Frauenklinik, Postfach, 8501 Frauenfeld.

**Die Öko - Windel mit Biofolie**

**swilet®**

**[www.swilet.ch](http://www.swilet.ch)**

**Haut- und umweltfreundliche Materialien**

**Atmungsaktive Aussenhülle aus Pflanzenstärke (Biofolie)**

**Zellulose – Saugflächen aus nachhaltiger Forstwirtschaft**

**Nicht chemisch gebleicht**

**Kein Kunststoff**

**Optimale Hautverträglichkeit**

**Vollständig biologisch abbaubar**

**Als praktizierende Hebamme können Sie von uns gratis Probierbeutel anfordern, um unsere Produkte zu testen oder weiter zu empfehlen**

**Lieferung innerhalb 24h frei Haus**



Swilet® Öko-Windel Huwasa GmbH Postfach 2332 CH-6330 Cham  
Tel./Fax 041 620 30 85 info@swilet.ch www.swilet.ch



## Die ersten Tage, die ersten Berührungen, das erste Mal Penaten.

Ein kleines Leben wächst heran oder wurde gerade geboren. Durch Schwangerschaft und Geburt entstehen grosse Erwartungen und hohe Ansprüche. Jetzt beginnt eine Zeit, in der das winzige neue Wesen wohl geborgen und beschützt die Welt kennen lernen darf.

Zur Freude und zum Staunen kommen oft viele Fragen, besonders über die Ansprüche und Pflege der sensiblen Babyhaut. Penaten bietet ein Produktsortiment, das den besonderen Ansprüchen empfindlicher Babyhaut gerecht wird. Vertrauen Sie der milden Pflege von Penaten, ab dem ersten Tag.



Schutz & Geborgenheit für ein ganzes Leben.